

弾丸!

スペイン食肉産業視察ツアー2016

参加者募集のご案内

ハモン・セラーノと豚肉供給基地
インター・ポーク(スペイン白豚肉協会)全面協力

旅行期間 2016年10月16日 日 ▶▶ 10月21日 金 [6日間]

旅行代金 **344,000円** お申込締切日 **8月12日 金**
(燃油サーチャージ、各地空港税は含まれません)

カタルーニャ州・短期訪問企画

ジローナ市

- 豚部分肉工場(カルニクス・セラ社)視察
- ハモン・セラーノ工場(ペルニルス・リエメナ社)視察
- スペイン風「熟成牛肉ステーキ」ご提案

バルセロナ市

- 食材の宝庫「ボケリア小売市場」視察
- 生ハム専門店「レセルバ・イベリカ」視察
- 高級デパート「エル・コルテ・イングレス」視察
- 生ハム博物館「ハモン・エクスペリエンス」視察
- 港の夜景を眺めながらの「パエリア料理」ご提案

POINT!

食肉業界の最新情報と業界に携わるお仲間との出会いと交流、そしてさらなる仕事の発展が期待できる、充実の企画ツアーです。ぜひご参加ください!

ペルニルス・リエメナ社工場



カルニクス・セラ社工場



ハモン・エクスペリエンス



エル・コルテ・イングレス店内



ボケリア小売市場



バルセロナ市内・スーパー店内



レセルバ・イベリカ店内

※写真はイメージです

★関空発着で10名様以上となり催行決定後、東京発着のアレンジ対応をさせていただくことが可能な場合があります。お問い合わせください。

視察先企画:株式会社 食肉通信社

旅行企画実施:株式会社 ティ・アイ・コンソーシア
Travel Industry Consortia

〔旧社名:株式会社 トラベルアイ〕 観光庁長官登録旅行業者第1748号

参加のおすすめ

豚 肉生産量が国内消費量を大きく上回るスペインは、加工原料用やテーブルミート、生ハムなど、豚肉製品の一大輸出基地として日本での存在感を高めています。今回はスペイン自豚肉協会（インターポーク）の全面的協力を得て、短期間でカタルーニャ州の豚肉産業を視察するツアーを企画しました。

ピレネー山脈のふもと、ジローナ市まで足を伸ばし、加工原料用の豚肉で日本向けライン・スペックまで導入している「カルニケス・セララ社」を、また生ハム「ハモン・セラノ」の工場「ペルニルス・リエメラ社」を訪問します。また、バルセロナ市では、生ハムや総菜など個性あふれる小売現場を各種視察します。

「ハモン・イベリコ」と比べ、価格が10分の1と安価な「ハモン・セラノ」は、生産量の多さから世界3大生ハムに選ばれています。現地で生ハムがどのように楽しまれているのかを知り、その食文化を日本に持ち帰っていただくことができる密度の濃いスケジュールとしました。

スペインの豚肉製品と食文化事情を探る今回の短期ツアーに、多数のお申し込みをお待ちしております。

ツアーの見どころ

豚部分肉工場 カルニケス・セララ社 (Carniques Celra)



養豚から部分肉処理まで行っているオロット・ミーツ社の部分肉処理工場。1日あたりの豚と畜頭数は12,000頭で、うち8割が56カ国に輸出されています。同社の豚は留め雄にピエトレイン種を使っているため胴長で、ロイン、ベリーが長いのが特徴です。脂肪が薄いため歩留まりも60%以上と良好で肉色も良いため、日本向けにはハムやベーコンの加工原料豚肉として輸出される割合が高くなっています。同工場の日本向けラインではベリーに金属の板をあて、はみでた4隅の肉をトリミングする“ぜいたくな”作業が続けられていました。

ハモン・セラノ工場 ペルニルス・リエメラ社 (Pernils Liemena)

「ハモン・セラノ」の生産量が年間15,000トン。製品の半数は輸出され、その半数がEU域内向けですが、日本への輸出量も増加しています。同社の長所は、水分含有量の管理を徹底し、長期熟成に向くモモ肉と、早出しするモモ肉を厳選して仕分けしている点にあります。セラノ製造規定の中に「最低7カ月間の熟成期間」という基準があるため、7カ月の段階で再選別を行います。「33%以上の水分を抜く」という規定があるため、この7カ月の段階で重量減少分が33%以上のもは出荷、30~33%はさらに2カ月ほど熟成、27~30%は4カ月、27%以下なら6カ月以上と熟成期間を延ばして、より高級な製品に仕上げていきます。



生ハム博物館 ハモン・エクスペリエンス (Jamón Experience)



市内に約40店舗を持つ大手の生ハム販売業者が2014年4月にオープンした博物館。生ハムの種類や製造工程など、様々な疑問が一気に解決されるユニークなミュージアムです。館内ではイベリコ豚についての説明、塩漬けについての説明、世界で注目される生ハムについての紹介、熟成についての説明などが続きます。その後、「マエストロ・コルタドール」（生ハムカットの巨匠）と呼ばれる専門家が、目の前で生ハムをカットし、イベリコ豚以外の豚の生ハム、イベリコ豚だけけれど、どんぐり以外の飼料で育ったもの、4種類の政府認定地域のものなど、全6種類の生ハムが一気に味わえます。

高級デパート
エル・コルテ・イングレス (El Corte Inglés)



スーパーの視察も

スペイン最大のデパート。スペインに81店舗、ポルトガルに2店舗を有し、世界小売企業ランキング41位、デパート部門では世界3位の地位です。1940年に紳士服専門店からデパートに業態を転換しました。地下の食品売り場には高級サルメリア(総菜)専門コーナーや食品スーパーがあります。生ハムのパック商品の価格(100gあたり)をみると、サルメリアコーナーにある高級「ハモン・イベリコ」は19ユーロ、食品スーパーコーナーにある「ハモン・セラノ」は2.44ユーロで、ほぼ10倍の開きがありました。

バルセロナ最大の小売市場
ボケリア公設市場 (La Boquería)

バルセロナのメインストリート・ランブラ通り、地下鉄「Liceu」駅に近い伝統的な食品小売市場。「ボケリア」とは通称で、その意味は「胃袋」です。敷地面積は2,583㎡あり、300の専門店が集まるカタルーニャ州最大の台所で、業種は生ハム、食肉、内臓肉、野菜、果物、水産物、タパス料理バーなど多岐に渡っています。市場入り口には生ハム専門の有名店「レセルバ・イベリカ」があり、盛況です。



スペイン食肉産業視察ツアー2016 日程表



日次	月日	都市名	現地時間	交通機関	摘要
1	2016年 10月16日 (日)	関西空港集合 関西空港 発	21:30 23:40	EK317	深夜 関空からドバイへ(フライト時間 10時間10分) 機内泊 朝食(x) 昼食(x) 夕食(機内食)
2	10月17日 (月)	ドバイ 着 ドバイ 発着 バルセロナ 発着 バルセロナ 発着 ジローナ 発着	4:50 8:15 13:25 15:00 16:30	EK185 専用車 約140km	朝 後 午後 午後 夕方 夕食 ドバイにて乗り換えバルセロナへ(フライト時間 7時間10分) バルセロナ空港着後、専用車にてGirona(ジローナ)へ レストラン Ca la Pilar(カ・ラ・ピラール)にて、「熟成牛肉のステーキ」をご案内 ジローナ泊 朝食(機内) 昼食(x) 夕食(x)
3	10月18日 (火)	ジローナ ジローナ 発着 バルセロナ 発着	9:00 15:30 17:00	専用車 約140km	終日 豚部分肉工場とハモン・セラノ工場を視察 精肉解体・カット工場 Carniques Celra(カルニケス・セララ) 生ハム工場 Pernils Liemena(ペルニルス・リエメラ) 夕刻 専用車にてバルセロナへ OP:ご希望者には夕食の後、フラメンコショーをご案内致します。 バルセロナ泊 朝食(○) 昼食(x) 夕食(x)
4	10月19日 (水)	バルセロナ 	9:00 17:00		終日 バルセロナの台所と言われ賑わいを見せるボケリア市場 スペインを代表するデパート(エル・コルテ・イングレス)の高級食材売り場と市内の生ハム小売店等の見学 夕食はバルセロナの港にて夜景を眺めながら本場のパエジャ デイナーをご案内 バルセロナ泊 朝食(○) 昼食(x) 夕食(x)
5	10月20日 (木)	バルセロナ 発	9:00 13:00 15:30	EK186	午前 サグラダ ファミリア見学 午後 専用車にて空港へ バルセロナからドバイへ(フライト時間 6時間55分) 機内泊 朝食(○) 昼食(x) 夕食(機内食)
6	10月21日 (金)	ドバイ 着 ドバイ 発着 関西空港 発着	0:25 3:00 17:10	EK316	深夜 深夜 着後 ドバイにてお乗換え ドバイから関空へ(フライト時間 9時間10分) 入国手続きを経て解散 朝食(機内食) 昼食(機内食) 夕食(x)

※この日程表は作成当日の公示時刻表に基づいて作成されていますが、航空機の発着時刻は予告なく変更されることがあります。

※写真は全てイメージです。

※訪問順序は変わることがございます。現地事情により視察先の変更もございます。

★関空発着で10名様以上となり催行決定後、東京発着のアレンジ対応をさせていただくことが可能な場合があります。お問い合わせください。

【利用予定航空会社】EK:EMIRATES (エミレーツ航空)

【利用予定ホテル】ジローナ: Melia Girona バルセロナ: Expo Barcelona

旅行条件 [最少催行人員 10名様]

1. 旅行代金に含まれるもの

- ① 旅行日程に明示した航空運賃(エコノミークラス利用)
- ② 旅行日程に明示した宿泊料金(お2人で1部屋利用)および税・サービス料金
- ③ 旅行日程に明示した食事料金および税・サービス料金(朝食のみ)
- ④ 旅行日程に明示した貸切バスの運賃、工場訪問の際の通訳・観光ガイド料金
- ⑤ お1人様につき20kgまでの手荷物運搬料金
- ⑥ 団体行動中のチップ・サービス料金
- ⑦ 添乗員経費(1名の添乗員が同行しお世話する諸経費)

2. 旅行代金に含まれないもの

- ① 超過手荷物料金、傷害・疾病の際の医療費、その他個人的性質の諸費用
- ② 日本国内における自宅から空港までの交通費、宿泊費など
- ③ 出入国書類作成および渡航諸手続料(6,480円)
- ④ 海外訪問先お土産代(3,000円)
- ⑤ 関西空港施設使用税(3,040円)、ヨーロッパ各都市空港税(約10,000円)※1
- ⑥ 燃油サーチャージ(0円)※1
- ⑦ 海外旅行傷害保険料(任意分)
- ⑧ 昼食・夕食代金=預かり金制度を採用し精算後、余剰金が発生した場合はご返金いたします(70,000円)
- ⑨ 一人部屋使用の場合の追加料金(48,000円) ⑩ オプションツアー代金

3. ご旅行条件・ご旅行代金の基準

この旅行条件・旅行代金は2016年6月15日現在有効な航空運賃・適用規則ならびに為替レートを基準としております。

- ※1. 燃油サーチャージ及び各都市空港税はご出発の約2週間前の為替レートにより算出します。従いまして変動することがあります。

4. ご旅行代金のお支払について

ご旅行お申込時に申込金として10万円お支払いいただき、残金はご旅行出発2週間前までにお支払いいただきます。

5. 取消料

参加を取り消される場合、下記の取消料を申し受けます。

- ① 出発の前日から起算して30日前～3日前=旅行代金の20%
- ② 出発日の前々日および前日=旅行代金の30%
- ③ 出発当日=旅行代金の50%
- ④ 旅行開始後 旅行代金の100%

【詳細は後日、㈱ティ・アイ・コンソーシアからお送りする旅行条件書をご参照下さい】

お申込要領

■ 視察のお問い合わせ

株式会社 食肉通信社 本社 TEL:(06)6443-4947 担当:中村

■ 旅行参加のお問い合わせ・お申込先

株式会社 ティ・アイ・コンソーシア 東京本社
 トラベルアイ東京本部営業 担当:坂元美香子
 TEL:(03)3238-9400 FAX:(03)3238-5271

■ ツアー申込期限 2016年8月12日(金)

2016年8月12日(金)までにお申し込み下さい。ただし定員に達し次第締め切ることがありますので、お早めにお申し込み下さい。
 申込期限過ぎてのお申し込みはお問い合わせ下さい。

■ お申込金および旅行代金のお支払方法

申込金100,000円(お申込時)および申込金を差し引いた旅行代金の残金(旅行開始日の10日前に諸費用をご請求いたします)は下記の口座にお振込み願います。

みずほ銀行 南船場支店 普通預金口座:1774081
 名義:株式会社ティアイコンソーシア

<http://www.travel-i.net>

スペイン食肉産業視察ツアー2016 参加申込書

FAX (03) 3238-5271

★パスポートコピーを同送ください

フリガナ	生年月日	<input type="checkbox"/> 昭和	年	月	日	
氏名		<input type="checkbox"/> 平成	(出発日の年齢	歳)	(西暦	年)
勤務先名称	たばこ	<input type="checkbox"/> 吸う	<input type="checkbox"/> 吸わない			
所属部課・役職	パスポート	<input type="checkbox"/> 持っている	<input type="checkbox"/> 持っていない			
勤務先所在地 〒	パスポート番号					
TEL:	FAX:	パスポート上のスペル				
携帯:	E-mail:	発行年月日	年	月	日 (5年間・10年間)	
ご自宅住所 〒		一人部屋	<input type="checkbox"/> 希望する	<input type="checkbox"/> 希望しない		
ご自宅および携帯		同室希望者名				
FAX:	E-mail:	工場視察時	【白衣サイズ】	<input type="checkbox"/> M	<input type="checkbox"/> L	<input type="checkbox"/> XL
			【靴サイズ】	_____ cm		
旅行中の留守宅 緊急連絡先	お名前:	続柄:	E-mail:			
	電話:(昼間)	(夜間)	(携帯)			

視察内容お問い合わせ

株式会社 **食肉通信社**

〒550-0004 大阪市西区靱本町3-8-9
 小田急阿波座ビル4F

TEL: 06-6443-4947 FAX: 06-6443-9887

担当: 中村 誠

旅行企画実施



株式会社 **ティ・アイ・コンソーシア**
 Travel Industry Consortia

観光庁長官登録旅行業第1748号
 【総合旅行業務取扱管理者: 坂元美香子】
 一般社団法人日本旅行業協会(JATA)正会員

東京本社

〒102-0074 東京都千代田区九段南3-3-6 麹町ビル5階

TEL: 03-3238-9400 FAX: 03-3238-5271 担当: 坂元美香子

MAIL: sakamoto.mikako@travel-i.net

大阪支店

〒541-0047 大阪市中央区淡路町3-6-3 NMプラザ御堂筋11階

TEL: 06-6233-5489 FAX: 06-6233-5480 担当: 西島 善治

MAIL: nishijima.yoshiharu@travel-i.net

